



**LE SAVOIR-DORMIR
À LA FRANÇAISE**

Tréca, plus qu'un matelas ou qu'un lit, propose un style de vie, un art de vivre et même un art de dormir. Un savoir-dormir inspiré des grands palaces parisiens, des designers du monde entier, des meilleurs artisans et ouvriers, de toute la tradition et le savoir-faire français reconnu dans le monde entier. Plus qu'un moment de repos, qu'une pause entre deux journées chargées, le sommeil Tréca vous invite à côtoyer l'univers du « beau dormir ». Un sommeil qui vous invite à l'évasion, au voyage...

Tréca, le savoir-dormir à la française.

**DAS FRANZÖSISCHE
„SAVOIR-DORMIR“**

Treca ist mehr als nur eine Matratze, mehr als nur ein Bett. Die Marke bietet einen Lebensstil, eine Lebenskunst, ja sogar eine Kunst des Schlafens. Ein „Savoir-dormir“ inspiriert von den großen Luxushotels, von Designern aus aller Welt, von bestem Handwerk, von weltweit anerkannten französischen Traditionen und Fachkenntnissen. Mehr als nur ein Moment der Ruhe, mehr als nur eine Pause zwischen zwei arbeitsreichen Tagen, Treca lädt Sie ein, die Welt des erholsamen Schlafs zu entdecken. Ein Schlaf, der Gedanken in die Ferne schweifen lässt und auf Reisen schickt ...

Treca, das französische „Savoir-dormir“.

L'IMPORTANT DU SOMMEIL

Au cours de notre vie, nous dormons en moyenne 25 ans c'est pourquoi Tréca vous proposera toujours les meilleures solutions pour faire de votre sommeil un moment unique.

Car mieux dormir nous permet de mieux vivre.

DIE WICHTIGKEIT DES SCHLAFENS

Im Laufe unseres Lebens schlafen wir durchschnittlich 25 Jahre. Deshalb möchte Treca Ihnen in jeder neuen Lebenssituation immer die besten Lösungen anbieten, um Ihren Schlaf zu einem einzigartigen Moment zu machen.

Gut schlafen - besser leben.

- 08. **L'héritage Tréca, depuis 1935**
Das Treca-Erbe, seit 1935
- 14. **L'Excellence du sommeil de qualité**
Nachtrast van een uitstekende kwaliteit
- 15. **Le sommeil sur-mesure**
Der maßgeschneiderte Schlaf
- 18. **Quelques exemples de nos matières les plus nobles**
Einige Beispiele unserer edelsten Materialien
- 30. **La décoration**
Dekoration
- 68. **Collection Couture**
Kollektion Couture
- 72. **Collection Paris**
Kollektion Paris
- 76. **Collection Platinum**
Kollektion Platinum
- 80. **Collection Impérial**
Kollektion Imperial
- 86. **Collection Les 100 Ciels**
Kollektion Les 100 Ciels
- 90. **La relaxation**
Relaxation
- 96. **Les accessoires**
Zubehör
- 100. **Technique et détails**
Technik und Details
- 113. **Les pieds**
Unsere Füße